

## FILIPAI

<sup>1</sup> E Pol. Aqo Timoti wo Kristus Yesus aqa wau tamo unum. Aqo aiyel na anjam endi nengrenyonum. Nengrenyosim ningi Kristus Yesus aqa segi tamo ungasari Filipai qureq di unub qaji nungoq qarinyonum. Nungo Kristen gate nanqi ti nungo wau tamo nanqi qa ti dego anjam endi qarinyonum. <sup>2</sup> Gago Abu Qotei wo Tamo Koba Yesus Kristus wo nanqi aiyel ningi qa are boleinjrimqa ningi lawo na soqniy.

### *Pol a Filipai Kristen nanqi qa Qotei pailyeqnu*

<sup>3</sup> E bati gaigai ningi qa are qaloqnsim deqa e ijo Qotei binieqnum. <sup>4</sup> Osim gaigai arebolebole na ningi kalil qa pailyeqnum. <sup>5</sup> Ningi nami iga betergosib Yesus aqa anjam bole mare mare laqneb. Agi bini ningi degyeqnub. Deqa e ningi qa tulan areboleboleibeqnu. <sup>6</sup> E endegsi qalieonum, Qotei a nungo are miligiq di wau boledamu yeqnu. A nami wau di utru atej. Ariya bini a wau di yeqnu dena gilsim gilsim mondonj Kristus Yesus olo bqa-jqa batiamqa a na wau di kobotqas. <sup>7</sup> Ningi ijo are miligiq di unub deqa e kere ningi qa are qaleqnum. E tonto talq endi sqai kiyo e walwelosiy Yesus aqa anjam bole singilatoqnsiy mare mare laqnqai kiyo di unqum. Qotei a e qa are boleiyosiq wau ebej deqa ningi kalil e beterbosib e ti koba na Qotei aqa wau ojeqnum. <sup>8</sup> Kristus Yesus a na iga tulan qalaqalaigeqnu. Aqa kumbra dena ijo are tigeltetbej deqa e ningi kalil olo nungwajqa are koba unu. Di Qotei a segi qalie.

<sup>9</sup> E bati gaigai ningi qa endegsi Qotei pai-lyeqnum, “O Abu, ni na Filipai Kristen nanngi aqaryainjrimqa nanngi qalaqalaiyo kumbra nanngo are miligiq di tulanj singilatosib dauryqab. Osib powo koba ti areqalo bole ti sqab.” <sup>10</sup> O ijo was, ningi kumbra kalil geregere tenemtosib kumbra bole segi yoqniy. Ningi degyqab di mondonj Kristus a olo bosim tamo ungasari nanngi peginjrqqa batiamqa ningi une saiqoji sqab. <sup>11</sup> Kumbra bole kalil Yesus Kristus a segi na babteqnu qaji di nunngoq di tulanj kobaoqnimqa Qotei aqa ñam goge oqoqnqas. Utru deqa e ningi qa Qotei pailyeqnum.

### *Pol a tonto talq di unu*

<sup>12</sup> O ijo was, ningi endegsib qalieoiy, jeu tamo nanngi na e tonto talq endi waibeb unum. Ariya nanngi Yesus aqa anjam bole getentosai. Anjam bole di olo tulanj singilaeqnu. <sup>13</sup> Tamo kalil nanngi qalie, e Kristus Yesus aqa wau ojoqnem deqa jeu tamo nanngi na e tonto talq endi waibeb unum. Tonto tal taqato tamo nanngi dego qalie. <sup>14</sup> E tonto talq endi unum deqa Kristen was gargekoba nanngi Tamo Koba a qa nanngo areqalo singilatoqnsib aqa anjam palontqajqa ulaosaieqnub.

<sup>15-17</sup> Bole, tamo qudei na ijo ñam tentib aguq aiqajqa deqa are qaloqnsib nanngo are uge na Kristus aqa anjam mare mare laqnub. Nanngi nanngo segi ñam soqtqajqa are qaloqnsib Kristus aqa anjam mare mare laqnub. Nanngi tamo aqaryainjrqqa deqa are qalosaieqnub. E tonto talq endi soqnit nanngi ijo are ugetetbqajqa deqa are qaloqnsib Kristus aqa anjam mare mare laqnub. Ariya tamo qudei nanngi are bole na Kristus aqa anjam mare

mare laqnub. Tamo di nanġi qalie, e Yesus aqa anjam bole sinġilatqajqa waueqnamqa jeu tamo nanġi na e tonto talq endi waibeb unum. Deqa nanġi e tulaġ qalaqalaiboqnsib Kristus aqa anjam mare mare laqnub. <sup>18</sup> Deqa uġum. Tamo nanġi are bole na Kristus aqa anjam mare mare laqnub kiyo tamo nanġi are uge na Kristus aqa anjam mare mare laqnub kiyo di kere. Nanġi kalil koba na Kristus aqa anjam mare mare laqnub deqa e tulaġ areboleboleibeqnu.

*Pol a are qalej, “E mandamq endi sosiy  
Filipai Kristen nanġi aqaryainjroqnqai”*

<sup>19</sup> Deqa ijo was, e tulaġ areboleboleibim sqai. Di kiyaaqa? E qalieonum, Qotei a nuġo pailyo na ti Yesus Kristus aqa Mondor na ti e aqaryaibosim tonto talq endena oqeġ atim e bole sqai. <sup>20</sup> Deqa ijo are koba endegsi unu. Wau kalil Qotei na ebej qaji di e geregere ojoqnqai. Yim deqa e je-maibqasai. Bini bati endeqa ti bunuq qa ti e sinġila na tigeloqnsiy ijo jejamu Kristus toreġ yekritosiy aqa ñam soqtoqnqai. Agi e kumbra degyeqnum. Deqa e moiġai kiyo e sqai kiyo di uġum. E ijo kumbra kalil qa Kristus aqa ñam soqtoqnqai. <sup>21</sup> Ijo are koba endegsi unu. E sqai di e Kristus ombla sqai. Ariya e moiġai di e olo inġi tulaġ boledamu oqai. <sup>22</sup> E mandamq endi sosiyqa e tamo uġgasari gargekoba nanġi aqaryainjroqnqai. E gam kiye dauryqai di e qaliesai. <sup>23</sup> E areqalo aiyeltejunum. Ijo areqalo bei agiende. E laġ qureq oqsii Kristus ombla sqai. E degyqai di tulaġ bolequja. <sup>24</sup> Ariya e mandamq endi sosiy niġi aqaryainjoqnqai di

dego bolequja. <sup>25</sup> Deqa e are qalonum, e mandamq endi sqai. E qalieonum, e urur moiqa-sai. E mati sosiy ningi koba na Yesus aqa wau ojoqnqai. Yim wau dena ningi Yesus qa nungo areqalo geregere singilatoqnsib areboleboleingim sqab. <sup>26</sup> Deqa ijo was ningi quiy. E olo nungoq bosiy ningitqa bati deqa ningi e qa tulan areboleboleingim Kristus Yesus aqa ñam soqtoqnsib sqab.

### *Ningi Kristus aqa ñam qa jaqatin oqnqab*

<sup>27</sup> Ijo anjam kobaquja bei agiende. Ningi Kristus aqa anjam bole geregere dauryoqniy. Ningi degyqab di e anjam endegsi quqwai, “Bole, Filipai Kristen nanngi are qujaitoqnsib waukobaeqnub. Di kiyaaqa? Tamo ungasari nanngi Yesus aqa anjam bole nanngo areqaloq di singilatqajqa deqa.” O ijo was, e olo nungoq bosiy nungwai kiyo e tonto talq endi sqai kiyo di unqum. <sup>28</sup> E qalieqai, ningi nungo jeu tamo nanngi qa ulaosaieqnub. Nungo kumbra dena jeu tamo nanngo are qametnjreqnaqa nanngi endegsi poinjreqnu, “Bole, iga padalqom.” Ariya ijo was, ningi padalqasai. Qotei na ningi elenam ningi so bole gaigai sqab. <sup>29</sup> Ningi quiy. Qotei na ningi giltngej. Di kiyaaqa? Ningi Kristus qa nungo areqalo singilatqajqa deqa. Deqa segi sai. Ningi aqa ñam qa jaqatin oqajqa deqa ti ningi giltngej. <sup>30</sup> Nami e jeu tamo nanngi ti Qotei aqa anjam na qoteqnam ningi e nuboqneb. Agi bini e jeu tamo nanngi ti qoteqnam ningi deqa queqnub. Ningi dego e beterbosib jeu tamo nanngi ti qoteqnum. Dena ningi jaqatin eqnub.

## 2

*Ningi kalil are qujaitosib qalaqalaiyo kumbra dauryiy*

<sup>1</sup> O ijo was, Kristus a gaigai nungo are singilatetngoqnsiqa ningi qalaqalaingoqnsiqa nungo are latetngeqnu. Qotei aqa Mondor a nungoq di beterejunu. Ningi nungo Kristen was nanngi qa are boleingeqnaqa nanngi qa duleqnu. <sup>2</sup> E deqa ningi qa areboleboleibeqnu. Ariya ningi olo kumbra qudei dego yoqniqna dena e tulan areboleboleiboqnaqas. Kumbra agiende. Ningi kalil are qujaitosib qalaqalaiyo kumbra dauryosib soqniy. Sosib ningi areqalo qujai na Qotei aqa wau yoqniy. <sup>3</sup> Ningi nungo segi jejamu qa are qalaib. Ningi nungo segi ñam soqtoqnaib. Ningi nungo segi ñam aguq atoqnsib olo nungo Kristen was nanngo ñam soqtetnjroqniy. <sup>4</sup> Ningi nungo segi ingi ingi qa are qaloqnsib gereiyonaib. Ningi nungo Kristen was nanngi qa are qaloqnsib nanngo ingi ingi dego gereiyetnjroqniy.

*Yesus a aqa segi ñam aguq atej deqa Qotei na a olo ñam kobaquja yej*

<sup>5</sup> Ningi Kristus Yesus aqa areqalo ojsib dauryoqniy. <sup>6</sup> Yesus a segi Qotei sosiqa ariya a deqa are qalosaioqnej. <sup>7</sup> A aqa ñam kobaquja di ojqa uratosiqa a tamo bulyosiqa a kanjal tamo lanaj bul soqnej. <sup>8</sup> Deqa tamo kalil nanngi a unoqneb di a mandam tamo soqnej. Sosiqa aqa segi ñam aguq atsiqa Qotei aqa anjam dauryosiq moiyej. Od, a ñamburbasq di moiyej. <sup>9</sup> Onaqa Qotei na a lan qureq osi oqsiqa ñam kobaquja yej. Deqa bini aqa ñam dena ñam kalil tulan bunjrejunu.

<sup>10</sup> Qotei na ñam di Yesus yej deqa mondoŋ laŋ aŋgro kalil naŋgi ti tamo kalil naŋgi ti Yesus aqa areq di siŋga pulutqab. Od, iŋgi iŋgi kalil laŋ ti mandam ti mandam sorgom ti dia unub qaji naŋgi Yesus aqa areq di siŋga pulutqab. <sup>11</sup> Osib naŋgo medabu qujaitoqnsib maroqnqab, “Yesus Kristus a segi Tamo Koba.” Yim kumbra dena Abu Qotei aqa ñam tulaŋ goge oqoqnqas.

*Niŋgi suwaŋ qa kumbra tamo ungasari naŋgi osornjroqniy*

<sup>12</sup> O ijo was bole, e qalieonum, niŋgi gaigai ijo anjam dauryeqnub. Ariya niŋgi olo siŋgila na dauryoqniy. E niŋgi koba na sqaŋ bati deqa segi sai. Bini e isaq endi soqnit niŋgi ijo anjam dauryqa urataib. Niŋgi ijo anjam olo siŋgila na dauryoqniy. Qotei a niŋgi padalo sawaq na eleŋej deqa niŋgi ulaoqnsib laŋ qureq oqwajqa siŋgilaoqniy. <sup>13</sup> E qalieonum, Qotei a nuŋgo are miligiq di waueqnu deqa niŋgi kumbra a tulaŋ areareteqnu qaji di yeqnub. Niŋgi kumbra di yqajqa are koba sonaqa agi yeqnub.

<sup>14</sup> Ariya niŋgi njiriŋoqnsib anjam na qotoqnaib. Kumbra kalil niŋgi yeqnub qaji di niŋgi lawo na yoqniy. <sup>15-16</sup> Niŋgi degyqab di niŋgi Qotei aqa aŋgro tiŋtiŋ une saiqoji sqab. Sosib niŋgi ŋambile gaigai sqajqa anjam ojoqnsib mandam qaji tamo ungasari naŋgo ambleq di laqnsib suwaŋ qa kumbra naŋgi osornjroqnqab. Tamo ungasari naŋgi di kumbra bole dauryqa uratoqnsib kumbra uge uge yeqnub. Deqa mondoŋ Kristus a olo bosim naŋgo une deqa naŋgi peginjrqas. Yim bati deqa e nuŋgo

kumbra bole kalil qa tulan areboleboleibqas. Areboleboleibim qalieqai, wau kalil e nungo ambleq di yoqnem qaji di e lanja yosaiqnem.

<sup>17</sup> O ijo was, nungo areqalo Yesus qa singilateqnub qaji di Qotei atraiyo inġi bul. Jeu tamo nanġi na e lubib moiqai kiyo? Moisiy nungo areqalo de ti ijo leŋ wain bul aiqas qaji de ti turtosiy Qotei atraiyobulqai. E moiqai di unġum. Bini e ninġi ti koba na areboleboleigwas. <sup>18</sup> Ninġi dego e ti koba na areboleboleigwas.

*Pol na Timoti qarinyim a Filipai Kristen nanġoq gilqa marej*

<sup>19</sup> Tamo Koba Yesus na e odbimqa sokiñala e Timoti qarinyit a nunġoq gilqas. Gilsim olo puluosim ijoq bosim nunġo kumbra kalil qa e saibqas. Yim e qusiy are singilatqai. <sup>20</sup> Timoti a gaigai ninġi qa are qaloqnsiq deqa a na ninġi aqaryaingwajqa gam n̄ameqnu. Tamo deqaji bei endi sosai. Aqo Timoti wo segi ninġi qa are qaleqnum. <sup>21</sup> Tamo kalil nanġi nanġo segi jejamu qa are koba qaleqnub. Nanġi Yesus Kristus aqa wau qa are qalo-saieqnub. <sup>22</sup> Timoti aqa kumbra tulan boledamu di ninġi qalie. A na e wauetboqnsiqa Yesus aqa anjam bole mare mare laqnu. Anġro nanġi na nanġo abu nanġi wauetnjreqnub dego kere Timoti na e wauetbeqnu. <sup>23</sup> Deqa e kiñala tarijosiy kumbra kiye jeu tamo nanġi na e ebqab di qalieosiy Timoti qarinyit a nunġoq boqujatosim saingwas. <sup>24</sup> E endegsi qalieonum, Tamo Koba a na e gam waqtetbimqa sokiñala e segi dego nunġoq bosiy nuŋwai.

*Pol a Epafroditus qarinyqa marej*

<sup>25</sup> E endegsi are qalonum, e Epafroditus dego qarinyit a nungoq gilqas. A gago Kristen was bole. A e ombla wau qujai. Aqo ombla qatqarosim jeu tamo nanqi ti qoteqnum. Ningi nami a qarinyonab ijoq bosiq a qaryaiboqnej. <sup>26</sup> Bini a ningi nungwajqa are koba unu. A qalie, a qure endia maiyonaqa ningi deqa qusibqa a qa are gulbeinje. <sup>27</sup> A makobaiyonaq moiqa jojomonaqa Qotei na a boletosiqa a qa dulej. A qa segi dulosai. Qotei a e qa dego dulej. Di kiyaaqa? E are tulan gulbekobaibaim deqa. <sup>28</sup> Deqa ijo was, e arebolebole na Epafroditus olo qarinyonum nungoq gilqo. Di kiyaaqa? Ningi a unsib tulan areboleboleingwajqa deqa. Yim e olo ningi qa are koba qalqasai. <sup>29</sup> Deqa Epafroditus a nungoq bamqa ningi a qa tulan areboleboleingim Tamo Koba aqa ñam na gereiyoniy. Ningi na tamo bole deqaji kalil nanjo ñam gaigai soqtetnjroqniy. <sup>30</sup> Epafroditus a aqa segi jejamu bole sqajqa deqa are qalosaieqnu. A Kristus aqa wau ojoqnsiq deqa a moiqa jojomej. Bati deqa ningi na e aqaryaibqa keresai deqa ningi Epafroditus qarinyonab ijoq bosiq a kamba e aqaryaiboqnej.

### 3

*Tamo a Kristus qa aqa areqalo sinjilatqas di a tamo bole sqas*

<sup>1</sup> Ariya ijo was kalil, e ijo anjam getentqai. E anjam qujai bei unu. Anjam agiende. Ningi Tamo Koba a qa tulan areboleboleingim soqniy. E anjam di olo nenrenyqa asgibosaieqnu. E are qalonum, anjam dena ningi aqaryaingwas.



<sup>2</sup> Niŋgi geregere ŋam atoqniy. Tamo qudei nanŋi baun juwan bul sosib kumbra uge uge yeqñub. Tamo deqaji nanŋi muluŋ aiqajqa tulaŋ singilaeqñub. Nanŋo muluŋ di bolesai. Di gisaŋ muluŋ. <sup>3</sup> Ariya iga tamo deqaji sai. Iga muluŋ bole aiyo qaji. Iga Qotei aqa Mondor aqa singila na Qotei qa louoqnsimqa Kristus Yesus aqa ñam soqteqnum. Iga qalie, jejamu qa kumbra na iga aqaryaigwa keresai bole sai. <sup>4</sup> E nami jejamu qa kumbra dauryqajqa tulaŋ singilaoqñem. Tamo qudei nanŋi mareqñub, “Gago jejamu qa kumbra na iga aqaryaigwa kere.” O ijo was, e tamo nanŋi di tulaŋ bunjrejrunum. <sup>5</sup> Ijo jejamu qa kumbra agiende. E ŋambabonamqa bati 8 onaqa ijo ai abu nanŋi na e osib muluŋ waibeb. E Israel tamo. Ijo moma utru Benjamin. E Hibru anjam qalie bole. E dal anjam singila na dauryoqñem. Od, e Farisi nanŋo kumbra na dal anjam dauryoqñem. <sup>6</sup> E Qotei aqa wau ojqajqa tulaŋ singilaoqñem deqa e na Kristen nanŋi ugeugeinjroqñem. E dal anjam kalil dauryekritem deqa tamo kalil nanŋi na e nubooqnsib ijo une bei babtosaioqñeb. <sup>7</sup> Deqa e are qaloqñem, “Ijo jejamu qa kumbra dena tamo kalil nanŋo kumbra tulaŋ bunyeqnu.” E degsi are qalsimqa ariya bunuqna e are bulyosim ijo jejamu qa kumbra kalil unem di kumbra bolesai. Degsi unsimqa e kumbra di uratosim olo Kristus aqa gam dauryoqñem. <sup>8</sup> Di segi sai. E mandam qa kumbra kalil dego uratekritem. Di kiyaja? E Kristus segi ojqajqa deqa. E ijo Tamo Koba Kristus Yesus qa bole qalieem. Kristus qa qalieqajqa kumbra di tulaŋ bolequja e degsi unem. E poibej, mandam qa kumbra kalil di qalam jiri bul. Deqa

bini e Kristus segi ojƣajƣa are koba unu. <sup>9</sup> E a segi beteryejunum. E dal anjam dauryƣai gam dena e Qotei aƣa ƣamgalaƣ di tamo bole sƣa keresai. Deƣa e gam bei na tamo bole une saiƣoji unum. Gam agiende. E Kristus ƣa ijo areƣalo siƣilateƣnum. Od, iƣa Kristus ƣa gago areƣalo siƣilatƣom gam dena ƣujai Qotei na iƣa mergwas, “Niƣi ijo ƣamgalaƣ di tamo bole une saiƣoji unub.” <sup>10</sup> Deƣa e Kristus ƣa ƣalieƣajƣa are koba unu. A subƣ na tigelosiq siƣgila kobaƣuja ej. E siƣgila deƣa ƣalieƣajƣa are koba unu. A jaƣatiƣ osiq moiyej. Deƣa e a beteryosiy a ombla jaƣatiƣ osiy moiyoƣulƣajƣa are koba unu. <sup>11</sup> E ƣalieonum, mondoƣ e olo subƣ na tigelƣai.

*Pol a Yesus aƣa kumbra dauryƣajƣa siƣgila na waueƣnu*

<sup>12</sup> E Kristus Yesus aƣa kumbra di torei dau-ryekritosai unum. E gaigai kumbra di ojƣajƣa siƣgila na waueƣnum. Nami Yesus na e ojsiƣa aƣa segiƣ di atej deƣa bini e kamba aƣa kumbra ojƣajƣa siƣgila na waueƣnum. <sup>13</sup> O ijo was kalil, e Yesus aƣa kumbra di torei ojekritosai unum. Ijo areƣalo ƣujai agi mernƣwai. Jejamu ƣa kumbra kalil e nami dauryoƣnem ƣaji di e uratekrosiy awai bole Qotei na mondoƣ ebƣas ƣaji di oƣajƣa siƣgila na waueƣnum. <sup>14</sup> Tamo nanƣi gurguroƣn-sib bubuƣeqnub di nanƣi awai oƣajƣa. Dego kere e awai oƣa maroƣnsim siƣgila na urureƣnum. Awai agiende. Kristus Yesus aƣa wau na Qotei na e metbimƣa e lan ƣureƣ oƣsiy dia a ombla so bole gaigai sƣai.

<sup>15</sup> E areqalo bole ti sosim anjam endi nengrenyonum. Ningi qudei Qotei aqa kumbra dauryqajqa singila ti unub deqa ningi dego areqalo bole ti soqniy. Ariya ningi qudei areqalo bei ejunub kiyo? Degam Qotei na nungo areqalo di olo gereiyetngwas. <sup>16</sup> Kumbra bole bole iga ojeqnum qaji di iga singila na ojesqom. Iga uratqasai.

<sup>17</sup> O ijo was, ningi kalil gaigai ijo kumbra dauryoqniy. Osib tamo ungasari ijo kumbra dauryeqnub qaji nanngi unjroqnsib nanngo kumbra dego dauryoqniy. <sup>18</sup> Kristus a namburbasq di moiyej anjam di tamo gargekoba nanngi na jeuteqnub. E nanngi qa bati gargekoba ningi saingonem. Deqa bini e akam ti olo ningi saingeqnum. <sup>19</sup> Tamo nanngi di nanngo segi jejamu qa kumbra qa areqaloqnsib dauryeqnub. Nanngo kumbra di nanngi na gisan qotei bul ateqnub. Nanngi bati gaigai mandam qa ingi ingi oqajqa are tulan prugnreqnu. Osib jema kumbra yqajqa areboleboleinjreqnu. Deqa mondon nanngi namyuwoq di torei padalqab. <sup>20</sup> Ariya iga lan qure qaji tamo ungasari unum deqa mondon Tamo Koba Yesus Kristus a lan qureq na mandamq aisim iga elenqas. Deqa bini iga a qa tariñoqnsim unum. <sup>21</sup> Yesus a singila koba ti unu deqa a na ingi ingi kalil elenjosim aqa segi sorgomq di atim sqas. Aqa singila dena a na gago jejamu bulyetgimqa gago jejamu di Yesus aqa jejamu bulosim so bole gaigai sqas. Gago jejamu di agi bini gulbe ti jaqatinj ti unu.

## 4

*Ningi Tamo Koba Yesus qa areboleboleinjoqneme*

<sup>1</sup> Deqa ijo was bole, ningi Tamo Koba a beteryosib singila na tigelesoqniy. Agi e nami ningi degsi merngem. E ningi tulan qalaqalaingeqnum deqa e ningi qa are koba qaleqnum. Osim ningi qa tulan areboleboleibeqnu. Ningi segi ijo awai bole bul. E awai di oqajqa waukobaeqnum.

<sup>2</sup> Ariya Yuodia Sintike wo, ningi aiyel Tamo Koba a beteryejunub deqa ningi aiyel ombla are qujaitosib geregere soqniy. <sup>3</sup> Tamo bei e ombla wauo qaji a dego Filipai di unu. E tamo di minjqai, “O was, ni na uña aiyel nanqi di aqaryainjrime. Nanqi aiyel uña bole. Nanqi aiyel e ombla na Yesus aqa anjam mare mare laqnem. Tamo qudei nanqi Klemen a ti dego e koba na wauoqnem. Nanjo ñam Qotei a ñambile qa buk miligiq di nengrenyej unub.”

<sup>4</sup> O ijo was, ningi bati gaigai Tamo Koba a qa areboleboleingeqneme. E olo merngwai. Ningi tulan areboleboleingeqneme.

<sup>5</sup> Ningi lawo kumbra dauryoqniqbqa tamo kalil nanqi nunjo kumbra di unoqniqb. Sokiñala Tamo Koba a olo bqas. <sup>6</sup> Deqa ningi ingi bei qa areqalo kobaiyaib. Ningi gaigai nunjo gulbe kalil qa Qotei pailyoqnsib a binjyoqnsib endegsib minjoqniy, “O Abu, ni na iga aqaryaigoqne.” <sup>7</sup> Ningi degyoqniqbqa Qotei na ningi are latetngwas. Osim a na nunjo are miligi ti nunjo areqalo ti taqatetngwas. Yimqa ningi Kristus Yesus beteryosib are lawo sqab. Qotei aqa are lawo di tulan bolequja. Are lawo di aqa utru iga geregere poigwa keresai.

<sup>8</sup> Ariya ijo was, e anjam qujai bei unu. Anjam agiende. Ningi kumbra bole ti kumbra tintin ti kumbra jiga saiqoji deqa ti kumbra Qotei a tulan

areareteqnu qaji deqa ti are qaloqnsib soqniy. Kumbra kalil tamo nanği yeq nab iga unoqnsim binıyeqnum qaji deqa ti are qaloqnsib soqniy. <sup>9</sup> Od, Qotei aqa anjam kalil e nami ninği merngeqnam quoqneb qaji di ninği dauryosib soqniy. Ijo kumbra kalil e nami nunğo ambleq di yeqnam ninği unoqneb qaji di dego ninği dauryosib soqniy. Yimqa Qotei a ninği ti sqas. Agi Qotei a are lawo qa utru.

*Filipai Kristen nanği na Pol aqaryaiyeb deqa a nanği qa tulan areboleboleiyej*

<sup>10</sup> O ijo was, ninği bini e olo aqaryaibqajqa are qaleqnu deqa e Tamo Koba a qa tulan areboleboleibeqnu. Bole, nami ninği e qa are qaloqneb ariya bati di ninği e aqaryaibqa gam saiqoji. <sup>11</sup> E inği inği qa truqueqnum e deqa are qalosaieqnum. Ninği na e aqaryaibqajqa e deqa are qalsim anjam endi mernğosai. E are lawo sqajqa kumbra qalieonum deqa gulbe kiye ijoq di brantqas di unğum, e ulaqasai. <sup>12</sup> E inği saiqoji sqai kiyo e inği koba ti sqai kiyo di unğum, e are lawo sqai. E are lawo sqajqa kumbra qalieonum deqa e inği kere sqas kiyo e mambqas kiyo e inği koba ti sqai kiyo e inği qa truquoqnqai kiyo di unğum, e are lawo sqai. Gulbe kiye ijoq di brantqas di unğum, e are lawo sqai. <sup>13</sup> Kristus a segi na e singilatbeqnu deqa e kumbra kalil yqa kere.

<sup>14</sup> E gulbe ti sonamqa ninği e beterbosib silali qa aqaryaiboqneb di ninği keretoqneb. <sup>15</sup> O Filipai tamo unğasari, ninği qalie, e nami Yesus aqa anjam bole palontqajqa wau utru atsim Masedonia sawa uratosim walweleqnamqa ninği segi e qa

are qaloqnsib silali qa aqaryaiboqneb. Kristen qudei nanği e silali qa aqaryaibosaioqneb. <sup>16</sup> Agi e Tesalonaika qureq di sonamqa ninği e silali qa aqaryaiboqneb. <sup>17</sup> Ninği olo e silali ebqajqa e deqa are qalosaieqnum. Ninği kumbra bole dauryibqa Qotei na kamba ninği awai bole engwajqa e deqa are qaleqnum. <sup>18</sup> E silali inği inği kere unu. E inği bei qa truquosai. Di kiyaaqa? Ninği na silali Epafroditus yeb a na osi bosiq ebej. Ninği silali qa e aqaryaibeb deqa ninği Qotei atraiyobuleb. Atraiyo inği di quleq bole ti. Qotei a atraiyo inği deqa tulañ areboleboleiyeqnu. <sup>19</sup> Qotei a Kristus Yesus aqa ñam na inği tulañ bole bole iga egoqnqas. Deqa ninği inği bei qa truquoqnibqa a na engoqnimqa ninği tulañ kere na sqab. <sup>20</sup> Qotei a gago Abu. A segi Qotei bole. Deqa iga bati gaigai aqa ñam soqtoqnqom. Bole.

*Pol a Filipai Kristen nanği kaiyeinjrej*

<sup>21</sup> Ninği Kristus Yesus aqa tamo unğasari unub. E na ninği kalil kaiyeinğonum. Kristen was e koba na endi unum qaji nanği na dego ninği kaiyeinğonub. <sup>22</sup> Qotei aqa tamo unğasari kalil nanği na ninği kaiyeinğonub. Kristen tamo unğasari Mandor Sisar aqa talq di waueqnub qaji nanği dego ninği kaiyeinğonub.

<sup>23</sup> Tamo Koba Yesus Kristus a ninği qa are boleiyosim nunño qunun geregere taqateme. Bole.

**Yesus Aqa Anjam Bole 2014**  
**The New Testament in the Anjam language of Papua**  
**New Guinea, 2014 revision**  
**Nupela Testamen long tokples Anjam long Niugini,**  
**2014**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Anjam

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-04-28

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

0eb339dc-c20a-5065-9483-338933d97585